

- * Залежно від встановленого програмного забезпечення або оператора зв'язку деякі пояснення, наведені в цьому посібнику, можуть не підходити для вашого телефону.
- * Залежно від країни телефон та аксесуари можуть виглядати інакше, ніж наведені в цьому посібнику ілюстрації.

SAMSUNG ELECTRONICS



World Wide Web
<http://www.samsungmobile.com>

Printed in Korea
Code No.:GH68-13870A
Ukrainian. 07/2007. Rev. 1.0



SGH-E210

Посібник користувача





Основні застережні заходи



Нехтування ними може виявитись небезпечним або незаконним.

Інформація про авторські права

- Bluetooth® є зареєстрованим товарним знаком компанії Bluetooth SIG, Inc. по всьому світу. Bluetooth QD ID: B012882
- Java™ є торговим знаком або зареєстрованим товарним знаком компанії Sun Microsystems, Inc.
- Pictel та Pictel Viewer™ є товарними знаками компанії Pictel Technologies, Inc.

Безпека за кермом понад усе

Не слід тримати телефон у руці під час розмови за кермом. Спочатку припаркуйте машину та зупиніться.

Вимкніть телефон під час заправки паливом

Не користуйтеся телефоном на заправних станціях, поблизу сховищ пального та хімічних речовин.

Вимикайте телефон у літаках

Мобільні телефони можуть створювати радіоперешкоди. Користування ними у літаках небезпечне та незаконне.

Вимикайте свій телефон, якщо ви перебуваєте поблизу медичного обладнання

У лікарнях або медичних закладах може використовуватись обладнання, чутливе до впливу зовнішньої РЧ-енергії. Дотримуйтеся чинних положень та правил.

Радіоперешкоди

Радіохвилі можуть негативно впливати на роботу будь-яких мобільних телефонів.

Спеціальні положення

Дотримуйтесь спеціальних положень, що діють у місцях Вашого перебування. Завжди вимикайте Ваш телефон там, де заборонене його використання або де він може спричинювати радіоперешкоди та небезпеку.


Водонепроникність

Ваш телефон не є водонепроникним. Оберегайте його від вологи.

Обережність при користуванні

Користуйтеся телефоном тільки у нормальному положенні (тримаючи біля вуха). Не торкайтесь антени, коли телефон увімкнений.

Екстрені дзвінки

Уведіть екстрений номер телефону, дійсний у місці Вашого перебування, та натисніть .

Не давайте телефон маленьким дітям

Не дозволяйте дітям бавитись з телефоном, будь-якими його частинами а також аксесуарами.

Аксесуари та акумулятори

Використовуйте лише схвалені компанією Samsung акумулятори й аксесуари. Використання недозволених аксесуарів може бути небезпечним і призвести до завдання шкоди вам чи вашому телефону.

- Телефон може вибухнути, якщо ви вставите акумулятор неправильного типу.
- Ліквідуйте непридатні до використання акумулятори згідно інструкцій виробника.



Тривале прослуховування через гарнітуру на високій гучності може призвести до пошкодження слуху.

Кваліфіковане обслуговування

Доручайте ремонт Вашого телефону тільки кваліфікованим майстрам.

Детальнішу інформацію щодо техніки безпеки можна знайти на "Інформація щодо здоров'я та безпеки" на сторінці 36.

Огляд посібника

Цей посібник користувача містить стислу інформацію про те, як користуватись телефоном.

У цьому посібнику використовуються такі значки:



Цей значок вказує на важливу інформацію щодо безпеки та функцій телефону.



Вказує на те, що вам слід натискати навігаційні клавіші для відображення обраної опції та наступного її вибору.



Вказує на клавішу телефону. Наприклад, []



Вказує на програмну клавішу, функція якої відображається на екрані телефону. Наприклад, <Меню>



- **Фото- та відеокамера**

За допомогою камери вашого телефону ви можете фотографувати та записувати відео.

Особливі функції вашого телефону



- **Музичний плеєр**

Відтворюйте музичні файли на вашому телефоні. Прослуховуючи музику, можна використовувати інші функції телефону.



- **FM-радіо**

Слухайте ваші улюблені радіостанції будь-де і будь-коли.



- **Режим без зв'язку**
Переключення телефону в режим без зв'язку для використання його додаткових (не мобільних) функцій під час перебування в літаку.



- **Bluetooth**
Дає змогу надсилати медіа-файли та персональні дані або підключатися до інших пристроїв за допомогою безпроводової технології Bluetooth.



- **Браузер**
Отримайте доступ до безпроводового Інтернету, щоб отримувати найостаннішу інформацію та широкий набір мультимедійних даних.



- **MMS (Служба мультимедійних повідомлень)**
Дозволяє надсилати та отримувати MMS-повідомлення у вигляді комбінації тексту, зображень, відео та звуків.



- **Екстрені повідомлення**
Надсилання екстрених повідомлень рідним або знайомим у разі потрапляння у надзвичайну ситуацію.



- **Органайзер**
Дає змогу слідкувати за своїм щоденним, щотижневим і щомісячним розкладом.

Зміст

Розпакування 6

Перевірте комплектацію поставки

Початок роботи 6

Перші кроки у користуванні телефоном

Збирання та зарядження телефону 6

Увімкнення та вимкнення 7

Вигляд телефону 7

Клавіші та значки 8

Доступ до функцій меню 11

Введення тексту 12

Настройка телефону 13

Додаткові функції телефону 15

Скористайтеся функціями викликів, камерою, музичним плеєром, Інтернетом та іншими особливими можливостями

Здійснення виклику або відповідь на виклик 15

Використання камери 17

Відтворення музики 18

Прослуховування FM-радіо 20

Перегляд Інтернет-сторінок 20

Використання телефонної книги 21

Надсилання повідомлень 22

Перегляд повідомлень 23

Використання Bluetooth 23

Функції меню 26

Перелік усіх опцій меню

Інформація щодо здоров'я та безпеки 36

Огляд функцій меню

Щоб перейти в режим меню, натисніть <Меню> в режимі очікування.

1 Журнал викликів

- 1 Останні контакти
- 2 Пропущені дзвінки
- 3 Вихідні дзвінки
- 4 Вхідні дзвінки
- 5 Видалити всі
- 6 Час дзвінка
- 7 Вартість дзвінків¹

2 Телефонна книга

- 1 Список контактів
- 2 Створити контакт
- 3 Групи
- 4 Швидкий набір
- 5 Моя візитівка
- 6 Власні номери
- 7 Управління
- 8 Сервісний номер¹

3 Програми

- 1 Музичний плеєр
- 2 Диктофон
- 3 Будильник
- 4 FM-радіо

3 Програми

- 5 Світовий час
- 6 Браузер
- 7 Світ Java
- 8 Калькулятор
- 9 Конвертер
- 10 Таймер
- 11 Секундомір
- 12 Нагадування
- 13 SIM AT¹

4 Пошук Google

5 Повідомлення

- 1 Створити повідомлення
- 2 Мої повідомлення
- 3 Шаблони
- 4 Видалити всі
- 5 Установки
- 6 Екстрені повідомлення
- 7 Стан пам'яті

6 Мої файли

- 1 Зображення
- 2 Відео
- 3 Музика
- 4 Звуки
- 5 Інші файли
- 6 Карта пам'яті²
- 7 Стан пам'яті

7 Календар

8 Камера

9 Установки

- 1 Час і дата
- 2 Установки телефону
- 3 Установки дисплея
- 4 Установки звуку
- 5 Установки підсвічування

9 Установки

- 6 Послуги мережі
- 7 Bluetooth
- 8 Безпека
- 9 Установки з'єднань
- 10 Скидання установок

1. Доступно лише якщо функція підтримується SIM-карткою.
2. Доступно лише тоді, коли в телефон вставлено карту пам'яті.

Розпакування

Перевірте комплектацію поставки

- Телефон
- Дорожній адаптер
- Акумулятор
- Посібник користувача

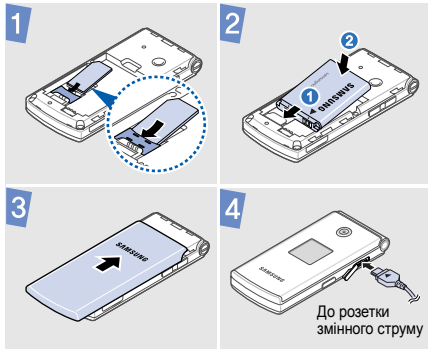
Ви можете замовити різноманітні аксесуари у місцевого дилера Samsung.

- Залежно від країни та оператора зв'язку, комплектація телефону або наявність аксесуарів у дилера Samsung може відрізнятись.

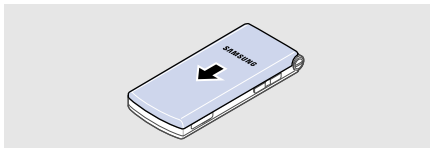
Початок роботи

Перші кроки у користуванні телефоном



Збирання та зарядження телефону



Видалення кришки акумулятора



Увімкнення та вимкнення

Увімкнення	<ol style="list-style-type: none">1. Відкрийте телефон.2. Натисніть і утримуйте [].3. Якщо необхідно, введіть PIN-код і натисніть <OK>.
Вимкнення	<ol style="list-style-type: none">1. Відкрийте телефон.2. Натисніть і утримуйте [].

Вигляд телефону

При відкритому телефоні



При закритому телефоні



Клавiші та значки

Клавiші



Виконання функції, зазначеної в нижньому рядку дисплея.



Доступ до таких меню в режимі очікування:

- Вгору: режим Моє меню
- Вниз/Вліво/Вправо: улюблені розділи меню

У режимі меню: перегляд опцій меню.



У режимі очікування: запуск браузера.

У режимі меню: вибір виділеної опції меню, а також підтвердження введення.



Набір номера або відповідь на виклик.
У режимі очікування: відображення останніх набраних номерів, пропущених або отриманих викликів.



Видалення символів із дисплея або вибраних об'єктів у програмі.



Натисніть і утримуйте, щоб увімкнути або вимкнути телефон.
Завершення виклику.
У режимі меню: скасування введення та повернення телефону в режим очікування.



Введення чисел, букв і деяких спеціальних символів. Щоб скористатися доступом до голосової пошти, натисніть і утримуйте [1] у режимі очікування. Щоб ввести префікс міжнародного зв'язку, натисніть і утримуйте [0].



Введення спеціальних символів або виконання спеціальних функцій. Щоб увімкнути або вимкнути режим без звуку, натисніть і утримуйте [#] в режимі очікування. Натисніть і утримуйте [*], щоб додати паузу між цифрами.














Регулювання гучності телефону.

Значки

У верхньому рядку екрана можуть з'являтися такі значки для відображення стану телефону. Значки, які відображаються на дисплеї, можуть відрізнятися залежно від країни або оператора зв'язку.

	Потужність сигналу
	Мережа GPRS (2,5G) / підключено Інтернет через ПК з використанням телефону як модему
	З'єднання з мережею GPRS (2,5G)
	Передача даних у мережі GPRS (2,5G)
	Здійснюється виклик
	Поза зоною обслуговування або ввімкнено режим без зв'язку

	Підключено до безпечної веб-сторінки
	Синхронізація з ПК
	Активовано переадресацію викликів
	Домашня зона
	Офісна зона
	Мережа роумінгу
	Нове повідомлення <ul style="list-style-type: none">: SMS, MMS або повідомлення конфігурації: Голосова пошта
	Підключено автокомплект Bluetooth або гарнітуру
	Увімкнено Bluetooth

	Вставлено карту пам'яті
	Увімкнено функцію екстрених повідомлень
	Задано будильник/нагадування
	Увімкнено FM-радіо
	Режим без звуку (Вимкнути звук)
	Режим без звуку (Вібрація)
	Сповіщення про виклик здійснюється вібрацією
	Вимкнення звуку, під час виклику
	Режим шепоту, під час виклику
	Рівень заряду акумулятора

Доступ до функцій меню

Вибір опції	<ol style="list-style-type: none"> 1. Натисніть потрібну програмну клавішу. 2. Натискайте навігаційні клавіші для вибору наступної або попередньої опції. 3. Натисніть <Вибрати> або [OK] для підтвердження відображеної функції або виділеної опції. 4. Натисніть <Назад>, щоб перейти на один рівень вгору. Натисніть [↶] для повернення в режим очікування.
Використання нумерації меню	Натисніть цифрову клавішу, яка відповідає номеру потрібної опції.

Введення тексту

Змінення режиму введення тексту	<ul style="list-style-type: none">• Натисніть і утримуйте [*] для переключення між режимами T9 і ABC.• Натисніть [*], щоб змінити регістр або переключитися в режим цифр.• Натисніть і утримуйте [#], щоб перейти в режим символів.
Режим ABC	<p>Для введення слова: Натискайте відповідну клавішу, доки на дисплеї не з'явиться потрібний символ.</p>

Режим T9	<p>Для введення слова:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Натискайте клавіші від [2] до [9] для початку введення слова.2. Введіть слово повністю, перш ніж редагувати або видаляти символи.3. Коли відобразиться потрібне слово, натисніть [#], щоб додати пробіл. Або натисніть [0] для виведення альтернативних варіантів слів.
Режим цифр	Натискайте клавіші з потрібними цифрами.

Режим символів	Щоб вибрати символ, натисніть відповідну цифрову клавішу.
Інші операції	<ul style="list-style-type: none"> • Натисніть [1] для введення знаків пунктуації або спеціальних символів. • Натисніть [#], щоб додати пробіл. • Натискайте навігаційні клавіші, щоб пересувати курсор. • Натисніть [C] для видалення символів по одному. • Щоб очистити дисплей повністю, натисніть і утримуйте [C].

Настройка телефону

Мова інтерфейсу

1. У режимі очікування натисніть <Меню> та виберіть **Установки** → **Установки телефону** → **Мова**.
2. Виберіть мову.

Мелодія дзвінка

1. У режимі очікування натисніть <Меню> та виберіть **Установки** → **Установки звуку** → **Вхідний виклик** → **Звук дзвінка**.
2. Виберіть категорію дзвінка.
3. Виберіть звук дзвінка.
4. Натисніть <Зберег.>.

Гучність звуків клавіатури

Для регулювання гучності сигналів клавіатури скористайтеся в режимі очікування кнопкою [Гучність].

Заставки для режиму очікування

1. У режимі очікування натисніть <Меню> та виберіть **Установки** → **Установки дисплея** → **Заставка** → **Головний дисплей**.
2. Виберіть категорію зображень.
3. Виберіть зображення.
4. Натисніть <Вибрати>.
5. Натисніть <Зберег.>.

Кольорова схема режиму меню

1. У режимі очікування натисніть <Меню> та виберіть **Установки** → **Установки дисплея** → **Кольорова схема**.
2. Виберіть кольорову схему.

Швидкий доступ до розділів меню

1. У режимі очікування натисніть <Меню> та виберіть **Установки** → **Установки телефону** → **Швидкий доступ**.
2. Виберіть клавішу.
3. Виберіть пункт меню, який слід призначити цій клавіші.

Режим без звуку

Можна ввімкнути режим без звуку, щоб не заважати іншим. У режимі очікування натисніть і утримуйте [#].

Блокування телефону



1. У режимі очікування натисніть <Меню> та виберіть **Установки** → **Безпека** → **Блокування телефону**.
2. Виберіть **Увімкнути**.
3. Введіть новий пароль (від 4 до 8 цифр) і натисніть <ОК>.
4. Введіть новий пароль ще раз і натисніть <ОК>.

Додаткові функції телефону



Скористайтеся функціями викликів, камерою, музичним плеєром, Інтернетом та іншими особливими можливостями

Здійснення виклику або відповідь на виклик

Здійснення виклику

1. У режимі очікування введіть код місцевості та номер телефону.
2. Натисніть [].
Для регулювання гучності скористайтеся кнопкою [Гучність].
3. Натисніть [>], щоб завершити виклик.

Відповідь на виклик

1. Коли телефон задзвонить, натисніть [].
2. Натисніть [, щоб завершити виклик.


Використання функції гучномовця

Щоб увімкнути гучномовець, під час розмови натисніть [OK], а потім <Так>.

Натисніть [OK] ще раз, щоб вимкнути гучномовець.

Здійснення конференц-виклику

1. Під час розмови зателефонуйте другому абонентіві.
2. Натисніть <Опції> та виберіть **Об'єднати**.

3. Повторіть кроки 1 і 2, щоб додати інших абонентів.
4. Під час конференц-зв'язку натисніть <Опції> та виберіть **Вибрати один**:
 - Натисніть <Опції> та виберіть **Приватна розмова** для проведення приватної розмови з одним із учасників конференції.
 - Натисніть <Опції> та виберіть **Видалено** для завершення зв'язку з одним абонентом.
5. Для завершення конференц-виклику натисніть [].

Використання камери

Фотографування

1. Для увімкнення камери в режимі очікування натисніть і утримуйте кнопку [Камера].
2. Спрямуйте об'єktiv камери на об'єкт і відрегулюйте зображення.
3. Натисніть **[ОК]** або кнопку [Камера], щоб зробити фотографію. Фотографія зберігається автоматично.
4. Натисніть **<Перегл.>**, щоб зробити іншу фотографію.

Перегляд фотографій

1. У режимі очікування натисніть **<Меню>** та виберіть **Мої файли** → **Зображення** → **Мої фотографії**.
2. Виберіть потрібну фотографію.

Відеозйомка

1. Для увімкнення камери в режимі очікування натисніть і утримуйте кнопку [Камера].
2. Натисніть **[1]**, щоб перейти в режим відеозйомки.
3. Натисніть **[ОК]** або кнопку [Камера], щоб розпочати зйомку.

4. Натисніть [ОК], або кнопку [Камера], щоб зупинити зйомку. Відеозапис зберігається автоматично.
5. Натисніть для зйомки іншого відео.

Перегляд відео

1. У режимі очікування натисніть <Меню> та виберіть **Мої файли** → **Відео** → **Мої відеокліпи**.
2. Виберіть потрібний відеозапис.

Відтворення музики

Копіювання музичних файлів у телефон

Скопіювати файли можна в такий спосіб:

- Завантажити через Інтернет.
- Завантажити з ПК за допомогою програми Samsung PC Studio. Див. Посібник користувача Samsung PC Studio.
- Отримати через Bluetooth.
- Скопіювати файли на карту пам'яті, а потім вставити її в телефон.

Створення
списку
відтворення

1. У режимі очікування натисніть <Меню> та виберіть **Програми** → **Музичний плеєр**.
2. Натисніть <Опції> та виберіть **Додати музику з** → і вкажіть місце розташування в пам'яті.
3. Натисніть [ОК] для вибору файлів, потім натисніть <Додати>.
4. Натисніть <Назад>, щоб повернутися в режим музичного плеєра.

Відтворення
музичних файлів

1. У режимі музичного плеєра натисніть [ОК].
2. Під час відтворення користуйтеся такими клавішами:
 - **ОК**: пауза або поновлення відтворення.
 - **Вліво**: повернення до попереднього файла. Натисніть і утримуйте для прокрутки назад у межах файла.
 - **Вправо**: перехід до наступного файла. Натисніть і утримуйте для прокрутки вперед у межах файла.
 - **Вгору**: відкриття списку відтворення.

- Гучність: регулювання гучності.
3. Натисніть [Вниз], щоб зупинити відтворення.

Прослуховування FM-радіо

Прослуховування радіо

1. Підключіть з'єднувач гарнітури, яка постачається разом із телефоном, до багатофункціонального гнізда.
2. У режимі очікування натисніть <Меню> та виберіть **Програми** → **FM-радіо**.
3. Натисніть [ОК], щоб увімкнути радіо.

4. За допомогою клавіш [Вліво] та [Вправо] знайдіть доступні радіостанції.
5. Натисніть [ОК], щоб вимкнути радіо.

Збереження радіостанцій

1. Під час перегляду списку радіостанцій натисніть <Опції> та виберіть **Додати**.
2. Введіть частоту станції та натисніть <Зберег.>.

Перегляд Інтернет-сторінок

Запуск браузера

У режимі очікування натисніть [ОК]. Відкриється домашня сторінка вашого оператора зв'язку.

Навігація по Інтернету

- Для пересування між об'єктами браузера натискайте [Вгору] або [Вниз].
- Щоб вибрати об'єкт, натисніть [ОК].
- Щоб повернутися на попередню сторінку, натисніть <Назад>.
- Щоб отримати доступ до опцій браузера, натисніть <Опції>.

Використання телефонної книги


Додавання контакту

1. У режимі очікування введіть номер телефону та натисніть <Опції>.

2. Виберіть **Зберегти контакт** → вкажіть місце розташування в пам'яті → **Новий**.
3. Для **Телефон** виберіть тип номера.
4. Вкажіть контактну інформацію.
5. Натисніть <Зберег.> або [ОК], щоб зберегти контакт.

Пошук контакту

1. У режимі очікування натисніть <Контакти>.
2. Введіть кілька перших літер потрібного імені.
3. Виберіть абонента.

4. Перейдіть до номера та натисніть [, щоб здійснити виклик, або [OK], щоб редагувати контактну інформацію.

Надсилання повідомлень

Надсилання SMS-повідомлення

1. У режимі очікування натисніть <Меню> та виберіть **Повідомлення** → **Створити повідомлення** → **SMS-повідомлення**.
2. Введіть текст повідомлення.
3. Натисніть <Опції> та виберіть **Зберегти та відправити** або **Лише відправити**.

Надсилання MMS-повідомлення

4. Введіть номери адресатів.
 5. Натисніть [OK], щоб надіслати повідомлення.
1. У режимі очікування натисніть <Меню> та виберіть **Повідомлення** → **Створити повідомлення** → **MMS-повідомлення**.
 2. Виберіть **Тема**.
 3. Введіть тему повідомлення та натисніть [OK].
 4. Виберіть **Зображення або відео** та додайте зображення або відеокліп.
 5. Виберіть **Звук** і додайте звуковий запис.
 6. Виберіть **Текст**.

-
7. Введіть текст повідомлення та натисніть **[ОК]**.
 8. Натисніть **<Опції>** та виберіть **Надіслати**.
 9. Введіть номери адресатів або адреси Email.
 10. Натисніть **[ОК]**, щоб надіслати повідомлення.

Перегляд повідомлень

Перегляд SMS-повідомлень

1. У режимі очікування натисніть **<Меню>** та виберіть **Повідомлення** → **Мої повідомлення** → **Вхідні**.
2. Виберіть SMS-повідомлення.

Перегляд MMS-повідомлень

1. У режимі очікування натисніть **<Меню>** та виберіть **Повідомлення** → **Мої повідомлення** → **Вхідні**.
2. Виберіть MMS-повідомлення.

Використання Bluetooth

Телефон обладнано технологією Bluetooth, що використовується для безпроводового з'єднання телефону з іншими пристроями, які підтримують цю технологію, та обміну даними між ними, а також дає змогу розмовляти за допомогою функції "Вільні руки" або дистанційно контролювати телефон.

Увімкнення
Bluetooth

1. У режимі очікування натисніть <Меню> та виберіть **Установки** → **Bluetooth** → **Активація** → **Увімк.**
2. Щоб дозволити іншим пристроям знаходити ваш телефон, виберіть **Видимість мого телефону** → **Увімк.**

Пошук і
підключення
пристрою
Bluetooth

1. У режимі очікування натисніть <Меню> та виберіть **Установки** → **Bluetooth** → **Мої пристрої** → **Пошук нових пристроїв.**
2. Виберіть пристрій.
3. Введіть свій PIN-код Bluetooth або PIN-код Bluetooth іншого пристрою, якщо він його має, і натисніть <ОК>.
Після того як власник іншого пристрою введе той самий код, з'єднання буде встановлено.

Надсилання даних

1. Виберіть один із розділів – **Телефонна книга, Мої файли, Календар**, або **Нагадування**.
2. Виберіть об'єкт.
3. Натисніть <Опції> та виберіть **Надіслати через** → **Bluetooth**.
4. У разі надсилання контакту вкажіть, які дані потрібно надіслати.
5. Здійсніть пошук та виберіть пристрій.
6. У разі необхідності введіть PIN-код Bluetooth і натисніть <ОК>.

Отримання даних

1. Коли інший пристрій намагається встановити зв'язок з вашим телефоном, натисніть <Так>, щоб дозволити з'єднання.
2. У разі необхідності натисніть <Так>, щоб підтвердити отримання даних.

Функції меню

Перелік усіх опцій меню

Цей розділ надає коротке пояснення функцій меню телефону.

Журнал викликів

Меню	Опис
Останні контакти, Пропущені дзвінки, Вихідні дзвінки, Вхідні дзвінки	Перегляд інформації про останні вихідні, вхідні та пропущені виклики.
Видалити всі	Видалення інформації про кожен тип викликів.
Час дзвінка	Перевірка тривалості вихідних або вхідних викликів.

Меню	Опис
Вартість дзвінків	Перевірка вартості викликів, якщо ця функція підтримується SIM-карткою.

Телефонна книга

Меню	Опис
Список контактів	Пошук контактної інформації в телефонній книзі.
Створити контакт	Додавання нового контакту до телефонної книги.
Групи	Впорядкування контактів у групах абонентів.
Швидкий набір	Призначення швидкого набору для найуживаніших номерів.

Меню	Опис
Моя візитівка	Створення візитівки та її надсилання іншим абонентам.
Власні номери	Перевірка власних номерів телефону або надання їм імен.
Управління	Впорядкування контактів телефонної книги або змінення стандартних установок телефонної книги.
Сервісний номер	Перегляд сервісних телефонних номерів (SDN), призначених оператором зв'язку, якщо ця функція підтримується SIM-карткою.

Програми

Меню	Опис
Музичний плеєр	Прослуховування музики.
Диктофон	Записування голосових нагадувань та інших звуків.
Будильник	Встановлення будильників. Тип сигналу звичайного будильника відповідає установкам типу сповіщення про виклики.
FM-радіо	Прослуховування музики або новин за допомогою вбудованого FM-радіо.
Світовий час	Встановлення місцевого часового поясу та перевірка поточного часу в інших частинах світу.

Меню	Опис
Браузер	Встановлення з'єднання телефону з мережею та завантаження домашньої сторінки Інтернет-провайдера.
Світ Java	Доступ до Java-ігор і Java-програм.
Калькулятор	Виконання арифметичних дій.

Меню	Опис
Конвертер	Здійснення перетворень, наприклад, довжини або температури.
Таймер	Встановлення на телефоні зворотного відліку часу.
Секундомір	Вимірювання часу, що минув.
Нагадування	Створення та впорядкування нагадувань про важливі події.
SIM AT	Використання різноманітних додаткових послуг, які надає оператор зв'язку. Залежно від SIM-картки, цей розділ меню може бути доступним, але називатися інакше.

Пошук Google

Дає змогу задіяти пошуковий сервер Google для знаходження в Інтернеті інформації, новин, зображень або послуг.

Повідомлення

Меню	Опис
Створити повідомлення	Створення та надсилання SMS- або MMS-повідомлень.
Мої повідомлення	Доступ до повідомлень, які було отримано, надіслано або які не вдалося надіслати.
Шаблони	Створення та використання шаблонів найуживаніших повідомлень і текстових фрагментів.

Меню	Опис
Видалити всі	Видалення одночасно всіх повідомлень з кожної скриньки повідомлень.
Установки	Настройка різноманітних опцій служб надсилання повідомлень.
Екстрені повідомлення	Введення параметрів надсилання та отримання екстрених повідомлень. Щоб надіслати екстрене повідомлення, можна натиснути кнопку [Гучність] 4 рази в режимі очікування при закритому телефоні.
Стан пам'яті	Перевірка обсягу пам'яті, що використовується.

Мої файли

Меню	Опис
Зображення, Відео, Музика, Звуки, Інші файли	Доступ до медіафайлів та інших файлів, збережених у пам'яті телефону.
Карта пам'яті	Доступ до файлів, збережених на карті пам'яті. Це меню відображається лише тоді, коли карту пам'яті вставлено в телефон.
Стан пам'яті	Перевірка обсягу пам'яті, що використовується.

Календар

Стеження за своїм розкладом.

Камера

За допомогою вбудованої в телефон камери можна фотографувати та записувати відео.

Установки

Меню	Опис
Час і дата	Змінення часу й дати, які відображаються на дисплеї телефону.
Установки телефону → Мова	Вибір мови інтерфейсу дисплея.
Установки телефону → Привітання	Введення привітання, яке виводитиметься на дисплей під час увімкнення телефону.

Меню	Опис
Установки телефону → Швидкий доступ	Настроювання навігаційних клавiш для швидкого доступу до певних меню в режимі очікування. [Вгору] зарезервовано за функцією швидкого доступу до режиму Моє меню.
Установки телефону → Моє меню	Настроювання меню за своїм вибором із використанням улюблених пунктів меню; увійти до нього можна, натиснувши в режимі очікування [Вгору].
Установки телефону → Клавіша гучності	Настроювання телефону на виконання певних функцій у разі натискання й утримання кнопки [Гучність] під час надходження виклику.

Меню	Опис
Установки телефону → Додаткові установки	Змінення додаткових установок використання телефону.
Установки телефону → Режим без зв'язку	Переключення телефону в режим без зв'язку, в якому не активні функції, що потребують з'єднання з мережею.
Установки дисплея → Заставка	Вибір зображення головного дисплея, що виводитиметься в режимі очікування.
Установки дисплея → Стиль головного меню	Вибір стилю відображення головного меню.

Меню	Опис
Установки дисплея → Кольорова схема	Вибір кольорової схеми для режиму меню.
Установки дисплея → Яскравість	Регулювання яскравості дисплея для використання в різних умовах освітлення.
Установки дисплея → Стиль набору номера	Змінення установок дисплея під час набору номера.
Установки дисплея → Відображення часу	Вибір типу годинника для відображення на дисплеї в режимі очікування.

Меню	Опис
Установки дисплея → Показати інформацію про абонента	Встановлення відображення сповіщень про пропущені виклики з інформацією про останнього абонента.
Установки звуку → Вхідний виклик	Змінення установок звуку для вхідних викликів.
Установки звуку → Звук клавіатури	Вибір звуку клавіш, який лунає під час їх натискання.
Установки звуку → Звук повідомлення	Змінення звукових установок окремо для кожного типу вхідних повідомлень.
Установки звуку → Увім/Вимк	Вибір звуку, який супроводжує увімкнення або вимкнення телефону.

Меню	Опис
Установки звуку → Режим без звуку	Встановлення типу сповіщення, який використовуватиметься телефоном у режимі без звуку для відповідної події.
Установки звуку → Додаткові звуки	Встановлення інших звуків, які використовуються телефоном.
Установки підсвічування → Час підсвічування	Вибір тривалості підсвічування та роботи дисплея в разі невикористання телефону.
Установки підсвічування → Підсвічування клавіатури	Настроювання параметрів використання підсвічування клавіатури.

Меню	Опис
Послуги мережі → Переадресація дзвінків	Настроювання телефону на переадресацію вхідних викликів за вказаним номером телефону.
Послуги мережі → Заборона дзвінків	Настроювання телефону на обмеження викликів.
Послуги мережі → Очікування дзвінка	Настроювання телефону на сповіщення про надходження іншого виклику під час розмови по телефону.
Послуги мережі → Вибір мережі	Автоматичний або ручний вибір мережі для використання в роумінгу за межами покриття домашньої мережі.

Меню	Опис
Послуги мережі → Ідентифікація номера	Встановлення приховування свого телефонного номера від особи, якій ви телефонуєте.
Послуги мережі → Сервер голосової пошти	Збереження номера сервера голосової пошти та доступ до голосових повідомлень.
Послуги мережі → Закрита група користувачів	Обмеження вхідних і вихідних викликів вибраною групою користувачів.
Bluetooth	Встановлення безпроводового з'єднання телефону з іншими пристроями Bluetooth.

Меню	Опис
Безпека → Перевірка PIN	Активація PIN-коду для захисту SIM-картки від несанкціонованого використання.
Безпека → Зміна PIN-коду	Змінення PIN-коду.
Безпека → Блокування телефону	Активація пароля для захисту телефону від несанкціонованого використання.
Безпека → Зміна пароля	Змінення пароля телефону.
Безпека → Конфіденційність	Блокування доступу до повідомлень, файлів або всіх функцій меню телефону (крім функцій виклику).

Меню	Опис
Безпека → Блокування SIM-картки	Налаштування телефону на роботу лише з поточною SIM-карткою за допомогою пароля блокування SIM.
Безпека → Фіксований набір	Налаштування телефону на обмеження викликів лише заданою групою телефонних номерів (якщо підтримується SIM-карткою).
Безпека → Змінити PIN2	Змінення поточного коду PIN2 (якщо підтримується SIM-карткою).

Меню	Опис
Безпека → Мобільна сигналізація	Якщо хтось намагається використати ваш телефон з іншою SIM-карткою, телефон надішле заздалегідь підготоване сигнальне повідомлення вашим рідним або знайомим. Ця функція може бути недоступною залежно від набору функцій, які підтримує ваш оператор зв'язку.
Установки з'єднань	Створення та змінення профілів, які містять установки з'єднання вашого телефону з мережею.
Скидання установок	Скасування змін, зроблених в установках телефону.

Інформація щодо здоров'я та безпеки

Інформація про сертифікацію SAR (опромінення радіочастотною енергією)

Даний телефон відповідає вимогам Європейського Союзу щодо опромінення радіохвилями.

Ваш телефон є радіопередавачем та радіоприймачем. Він сконструйований та вироблений таким чином, щоб не перевищувати обмежень щодо опромінювання радіочастотною (РЧ) енергією, рекомендованих Радою ЄС. Ці обмеження є частиною детальних інструкцій і встановлюють гранично допустимі рівні РЧ-енергії для населення. Інструкції розроблені незалежними науковими організаціями у процесі періодичного та скрупульозного аналізу наукових досліджень. Обмеження містять значний допуск щодо безпеки, метою якого є гарантування безпеки усім особам, незалежно від їх віку та стану здоров'я.

У стандарті опромінення для мобільних телефонів застосовується одиниця виміру, відома як SAR (Питома потужність поглинання). Обмеження SAR, рекомендоване Радою ЄС, становить 2.0 Вт/кг.¹

Максимальне значення SAR для даної моделі становить 0.663 Вт/кг.

Тести SAR виконуються з використанням стандартних робочих позицій, коли телефон передає на найвищому сертифікованому рівні потужності, в усіх діапазонах частот, які підлягають тестуванню. Хоча SAR визначається при найвищому сертифікованому рівні потужності, дійсний рівень SAR телефону під час роботи може бути значно нижчим за максимально допустиму величину. Це викликано тим, що телефон призначений для роботи на декількох рівнях потужності, щоб користуватись мінімальною потужністю для підтримання зв'язку з мережею. Взагалі, чим ближче Ви знаходитесь до основної станції, тим нижча вихідна потужність телефону.

1. Межа SAR для мобільних телефонів становить 2.0 Вати/кілограм (Вт/кг) з опосередненням на десять грам тілесної тканини. Межа містить значний допуск щодо безпеки для додаткового захисту населення та врахування будь-яких відхилень у вимірюваннях. Величина SAR може різнитись у залежності від вимог щодо звітності у кожній окремій країні та діапазону мережі.

Перед тим, як нова модель телефону потрапить в продаж, виробник повинен довести, що телефон створений у відповідності з Європейською Директивою щодо радіоприладів та обладнання телекомунікаційних терміналів. Однією з основних вимог цієї директиви є захист здоров'я та безпеки користувачів та інших осіб.

Застереження щодо користування акумуляторами

- Ніколи не використовуйте пошкоджений зарядний пристрій або акумулятор.
- Використовуйте акумулятор тільки за призначенням.
- При роботі телефону поблизу базової станції мережі він використовує меншу потужність. На тривалість роботи в режимі очікування та розмови впливає потужність сигналу стільникової мережі та параметри, установлені оператором зв'язку.
- Час зарядження акумулятора залежить від залишкового заряду та типу акумулятора і зарядного пристрою. Акумулятор можна заряджати та розряджати сотні разів, однак він поступово виходить з ладу. Якщо тривалість роботи (в режимі розмови та очікування) відчутно зменшилась, Вам слід придбати новий акумулятор.
- Якщо повністю заряджений акумулятор залишити без використання, він з часом сам розрядиться.
- Використовуйте тільки акумулятори, рекомендовані Samsung, і заряджайте їх тільки зарядними пристроями, рекомендованими Samsung. Якщо зарядний пристрій не використовується, відключіть його від джерела живлення. Не залишайте акумулятор підключеним до зарядного пристрою більш ніж на тиждень, оскільки надлишкове зарядження може скоротити термін його служби.
- Екстремальні температури впливають на ємність Вашого акумулятора: інколи його слід спершу охолодити або розігріти перед зарядженням.
- Не залишайте акумулятор у гарячих або холодних місцях (наприклад, в автомобілі влітку або взимку) – це скорочує його ємність та термін служби. Намагайтесь завжди зберігати акумулятор при кімнатній температурі. Телефон з гарячим або холодним акумулятором може тимчасово не працювати, навіть якщо акумулятор повністю заряджений. Іонно-літєві акумулятори особливо чутливі до температур нижче 0 °C (32 °F).

- Не замикайте акумулятор. Випадкове коротке замикання може статись, коли металеві об'єкти (монета, скріпка або ручка) замикають контакти + та – акумулятора (металеві смужки на акумуляторі), наприклад, при носінні додаткового акумулятора в кишені або сумці. Коротке замикання терміналів може пошкодити акумулятор або об'єкт, який спричинив коротке замикання.
- Утилізуйте використані акумулятори згідно з місцевими стандартами. Завжди віддавайте на переробку. Не кидайте акумулятори у вогонь.

Безпека за кермом

Бездротовий телефон надає унікальну можливість спілкування – майже в будь-якому місці та в будь-який час. Однак, переваги бездротових телефонів несуть у собі і велику відповідальність, яку кожен користувач повинен усвідомлювати.

Перебуваючи за кермом, Ви перш за все відповідаєте за керування автомобілем. При використанні мобільного телефону за кермом автомобіля упевніться, чи не порушуєте Ви спеціальних правил, діючих на даній території або в країні.

Умови експлуатації

Виконуйте спеціальні положення, які діють у місцях Вашого перебування, та завжди вимикайте Ваш телефон там, де заборонене його використання, або де він може спричинювати радіоперешкоди та небезпеку (наприклад, у лікарнях).

Підключаючи телефон або будь-які аксесуари до іншого приладу, уважно прочитайте в посібнику користувача всі інструкції, які стосуються безпеки користування. Не підключайте несумісні прилади.

Як і при використанні інших радіопередавачів, для забезпечення нормальної роботи обладнання та безпеки користувачів рекомендується використовувати прилади тільки в нормальному положенні (тримаючи телефон біля вуха таким чином, щоб антена була спрямована через Ваше плече).

Електронні пристрої

Більшість сучасних електронних приладів захищена від впливу радіочастотних (РЧ) сигналів. Однак деякі електронні прилади можуть бути незахищені від РЧ-сигналів, які випромінюються Вашим бездротовим телефоном. Зверніться до виробника щодо можливості використання інших приладів.

Кардіостимулятори

Відповідно до рекомендацій виробників кардіостимуляторів, з метою уникнення можливих перешкод для роботи кардіостимулятора, мінімальна відстань між телефоном та кардіостимулятором повинна складати 15 см (6 дюймів). Ці рекомендації співпадають з незалежними дослідженнями та рекомендаціями Інституту досліджень бездротових технологій. Якщо Ви маєте певні підстави вважати, що телефон створює перешкоди, негайно вимкніть його.

Слухові апарати

Деякі цифрові бездротові телефони можуть створювати перешкоди для слухових апаратів. У випадку виникнення перешкод, зверніться до виробника слухового апарата та обговоріть можливість його заміни.

Інші медичні прилади

Якщо Ви використовуєте інші персональні медичні прилади, зверніться до їх виробників, щоб дізнатись, чи достатньо захищені дані прилади від впливу зовнішнього РЧ-випромінювання.

Отримати таку інформацію Вам може допомогти Ваш лікар.

Вимикайте телефон в медичних закладах, якщо там знаходяться плакати з проханням зробити це.

Транспортні засоби

РЧ-сигнали можуть впливати на неправильно встановлені або погано захищені електронні системи транспортних засобів. Зверніться за порадою до виробника або його представника стосовно Вашого транспортного засобу.

Окрім цього, потрібно порадитись із виробником будь-якого обладнання, встановленого в транспортному засобі.

Забора на використання бездротових телефонів

Вимикайте телефон в будь-яких місцях, де розміщені плакати з проханням це зробити.

Вибухонебезпечне середовище

Вимикайте телефон, якщо Ви перебуваєте в будь-якому вибухонебезпечному середовищі та виконуйте всі вимоги та інструкції. Іскри в таких місцях можуть призвести до вибуху або пожежі та стати причиною важких травм або навіть смерті.

Користувачам рекомендується вимикати телефон під час перебування на бензозаправних станціях (станціях обслуговування). Користувачам нагадується про необхідність дотримання обмежень на використання радіообладнання на паливних складах (місця зберігання та розливу палива), на хімічних заводах або в місцях проведення вибухових робіт.


Ділянки з вибухонебезпечною атмосферою, зазвичай, не завжди чітко позначені. Непозначеними можуть бути нижні палуби на судах, місця транспортування або збереження хімічних речовин, транспортні засоби, які використовують зріджений нафтовий газ (наприклад, пропан або бутан), ділянки, де в повітрі містяться хімічні речовини та домішки (наприклад, крупинки, порох або металева пудра), або будь-які інші місця, в яких рекомендується зупиняти двигуни транспортних засобів.

Екстрені дзвінки

Цей телефон, як і будь-які інші стільникові телефони, використовує радіосигнали, стільникові та наземні мережі, які не забезпечують з'єднання за будь-яких умов. Тому не покладайтесь виключно на стільниковий телефон у критично важливих ситуаціях (наприклад, викликаючи швидку допомогу).

Пам'ятайте: щоб здійснити або прийняти дзвінок, телефон повинен бути увімкнений та знаходитись у зоні обслуговування з прийнятною потужністю стільникового сигналу. У деяких стільникових мережах або при використанні деяких послуг мережі та/або функцій телефону екстрені дзвінки можуть бути неможливими. Уточніть у місцевого провайдера послуг стільникового зв'язку.

Щоб здійснити екстрений дзвінок, виконайте наступне:

1. Якщо телефон вимкнений, увімкніть його.
2. Наберіть номер екстреної служби у місцевості Вашого перебування. Екстрені номери можуть різнитись у залежності від місця перебування.
3. Натисніть [].

Вам, імовірно, доведеться вимкнути певні функції, якщо вони використовуються (блокування кнопок, заборона дзвінків і т.д.) перед тим, як здійснити екстрений дзвінок. Перегляньте цю документацію або зверніться до місцевого оператора зв'язку.

Інша важлива інформація щодо безпеки

- Телефон у транспортному засобі повинен встановлюватись та обслуговуватись тільки кваліфікованим персоналом. Неправильне встановлення та сервіс небезпечні та можуть призвести до втрати гарантії на телефон.
- Регулярно перевіряйте встановлення та справність всього обладнання бездротового телефону у Вашому транспортному засобі.
- Не зберігайте та не перевозьте легкозаймисті рідини, газу або вибухонебезпечні речовини разом з телефоном, його частинами або аксесуарами.
- Перебуваючи в транспортному засобі, обладнаному пневмоподошкою, пам'ятайте, що пневмоподошка роздувається з великою силою. Не розташовуйте жодних предметів, включно зі стаціонарним та переносним бездротовим обладнанням, над пневмоподошкою або в місці її розгортання. Якщо бездротове обладнання встановлене в транспортному засобі неправильно, спрацьовування пневмоподошки може спричинити серйозні травми.
- Вимикайте стільниковий телефон в літаку. Використання стільникових телефонів у літаках є протизаконним та може створювати небезпеку для роботи літака.
- Недотримання цих інструкцій може призвести до призупинення або до відмови у наданні порушникові доступу до послуг телефонного зв'язку, притягнення його/її до правової відповідальності або як до одного, так і до іншого.

Догляд та технічне обслуговування

Ваш телефон є приладом, який увібрав у себе вишуканий дизайн та найновіші технологічні досягнення. Поводьтеся з ним бережно. Наведені нижче інструкції допоможуть Вам виконати будь-які гарантійні зобов'язання та дозволять користуватись Вашим телефоном упродовж багатьох років.

- Тримайте телефон, будь-які його частини та аксесуари, за межами досяжності маленьких дітей та домашніх улюбленців. Вони можуть нанести невіправну шкоду пристроям або задихнутись, узявши до рота маленькі деталі.
- Зберігайте телефон у сухому місці. Випаровування, вологість та мінерали, які містять вологу, можуть спричинити корозію електронних кіл.
- Не користуйтеся телефоном, коли у Вас мокрі руки. Це може призвести до ураження електричним струмом та пошкодженням телефону.
- Не користуйтеся та не зберігайте телефон у заповнених та брудних місцях, оскільки це може спричинити пошкодження його компонентів.
- Не зберігайте телефон у гарячих місцях. Висока температура може скоротити термін служби електронних пристроїв, пошкодити акумулятори та призвести до деформації та плавлення пластмасових частин телефону.
- Не зберігайте телефон у холодних місцях. При нагріванні телефону до нормальної робочої температури всередині утворюється конденсат, який може спричинити пошкодження електронних плат.
- Не кидайте, не вдаряйте та не струшуйте телефон. Неакуратне поводження може спричинити пошкодження внутрішніх плат.
- Не використовуйте їдких хімічних речовин, розчинів для чищення або концентрованих порошоків для очищення телефону. Протріть його м'якою тканиною.
- Не фарбуйте телефон. Фарба може заклинити рухомі частини приладу та спричинити порушення у роботі.

- Не ставте телефон на нагрівальні прилади, наприклад, на мікрохвильову піч, кухонну плиту або батарею опалення. При перегріві телефон може вибухнути.
- Якщо телефон або батарея намокли, індикатор пошкодження від води всередині телефону змінить колір. В цьому разі ви втрачаєте право на гарантійний ремонт, навіть якщо термін гарантії ще не вичерпано.
- Якщо ваш телефон оснащено спалахом або іншим джерелом світла, не підносьте його надто близько до очей людей чи тварин. Це може пошкодити їх зір.
- Використовуйте тільки антену, яка входить у комплект, або рекомендовану для заміни. Недозволені для використання антени або модифіковані аксесуари можуть спричинити пошкодження телефону та порушують діючі нормативи щодо радіоприладів.
- Якщо телефон, акумулятор, зарядний пристрій або інші аксесуари несправні, зверніться до Вашого найближчого бюро ремонту. Співробітники бюро нададуть Вам допомогу і при необхідності відремонтують телефон.

Заява щодо відповідності (R&TTE)

Ми, Samsung Electronics

з повною відповідальністю заявляємо, що виріб

Мобільний телефон стандарту GSM: SGH-E210

виріб, до якого стосується дана заява, відповідає наступним стандартам та/або нормативним документам.

Безпека	: EN 60950-1: 2001 +A11:2004
EMC	: EN 301 489-01 V1.5.1 (11-2004) EN 301 489-07 V.1.2.1 (08-2002) EN 301 489-17 V.1.2.1 (08-2002)
SAR	: EN 50360: 2001 EN 62209-1: 2006
Радіомережа	: EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.6.1 (11-2004)

Цим ми заявляємо, що [всі основні набори радіотестувань були проведені і що] згаданий виріб відповідає усім основним вимогам Директиви 1999/5/EC.

Процедура підтвердження відповідності, згадана у Статті 10 та розглянута в Додатку [IV] Директиви 1999/5/EC, проводилась з участю наступної організації(ій):

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Ідентифікаційна позначка: 0168

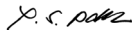
CE 0168

Технічна документація зберігається в:

Samsung Electronics QA Lab.

Вона може бути отримана за поданням запиту.
(Представник у ЄС)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*
2007. 06. 01



Yong-Sang Park / S. Manager

(місце та дата видачі)

(ім'я та підпис уповноваженої особи)

* Це не є адреса сервісного центру Samsung. Адресу або телефонний номер сервісного центру Samsung можна знайти у гарантійному талоні. Зверніться також до продавця Вашого телефону.